



**Увод**

Поздравления за вашата покупка и добре дошли във Philips! За да се възползвате изцяло от предлаганата от Philips поддръжка, регистрирайте продукта си на [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

**Общо описание (фиг. 1)**

- A** Гребен за подстригване
- B** Селектор на настройка за дължина
- C** Подстригващ елемент
- D** Плъзгач вкл./изкл.
- E** Гнездо за жака за уреда
- F** Жак на уреда
- G** Адаптер
- H** Четка за почистване

**Важно**

Преди да използвате уреда, прочетете внимателно това ръководство за експлоатация и го запазете за справка в бъдеще.

**Опасност**

- Внимавайте адаптерът да не се мокри.

**Предупреждение**

- Преди да включите уреда в контакта, проверете дали напрежението, посочено на адаптера и на уреда, отговаря на това на местната електрическа мрежа.
- В адаптера има трансформатор. Не отрязвайте адаптера, за да го замените с друг щепсел, тъй като това носи опасност.
- Този уред не е предназначен за ползване от хора с намалени физически усещания или умствени недостатъци или без опит и познания, включително деца, ако са оставени без наблюдение и не са инструктирани от страна на отговарящо за тяхната безопасност лице относно начина на използване на уреда.
- Наглеждайте децата, за да не си играят с уреда.

**Внимание**

- Не потапяйте задвижващия блок във вода или друга течност и не го мийте с течаша вода.
- Не използвайте уреда във ваната или под душа.
- Зареждайте и съхранявайте уреда при температура между 15°C и 35°C.
- Използвайте уреда само в съчетание с приложението към него адаптер.
- С оглед на предотвратяване на злополука, винаги заменяйте повредения адаптер само с оригинален такъв.
- Не използвайте уреда, ако подстригващият елемент или гребенът за подстригване са дефектни или повредени, тъй като това може да доведе до нараняване.
- Този уред е предвиден само за подстригване на хора. Не го използвайте за каквито и да е други цели.
- Ниво на шума: Lc = 64 dB (A)

**Общи положения**

- Адаптерът преобразува 220-240 волта в безопасно ниско напрежение под 24 волта.
- Уредът няма акумулаторна батерия и може да работи само със захранване от мрежата.

**Съответствие със стандартите**

Този уред Philips е в съответствие с всички стандарти по отношение на електромагнитните излъчвания (EMF). Ако се употребява правилно и съобразно напътствията в Ръководството, уредът е безопасен за използване според наличните досега научни факти.

**Използване на уреда**

- 1** Включете щепсела за захранване в уреда (фиг. 2).
- 2** Включете адаптера в контакта.

**Подстригване с гребена за подстригване**

*Забележка: Косата ви трябва да е чиста и суха. Не използвайте уреда на току-що измита коса.*

- 1** Среснете косата с фризьорски гребен по посока на растежа. (фиг. 3)

- 2** Плъзнете гребена за подстригване във водещите жлеbove на уреда (трябва да чуete леко шракване) (фиг. 4).

Съблюдавайте рамената на гребена да са правилно наместени в жлебовете от двете страни.

- 3** Натиснете селектора на настройка за дължина (1), след което преместете гребена за подстригване нагоре или надолу (2), за да зададете желаната настройка за дължина (фиг. 5).
- ▶ Съответната дължина на косата се вижда от страни на гребена.

**Настройки за дължина**

С поставен гребен за подстригване уредът може да подстригва коса в 10 различни дължини:

Дължина на косата в мм	Дължина на косата в инчове
3	1/8
5	3/16
7	9/32
9	3/8
11	7/16
13	1/2
15	5/8
17	21/32
19	3/4
21	7/8

- 4** Преместете плъзгача вкл./изкл. нагоре, за да включите уреда (фиг. 6).

- 5** Поставете гребена за подстригване на главата и придвижете бавно уреда през косата.

**Полезни съвети**

- Започнете подстригването с най-високата настройка за дължина на гребена за подстригване и постепенно я намалявайте.
- Запишете си използваните настройки за дължина при оформяне на дадена прическа, за да ги използвате за справка при следващи подстригвания.
- За да подстригвате по най-ефективен начин, движете уреда срещу посоката на растеж на косъмца.
- Тъй като косата расте в различни посоки, трябва да движите и уреда в различни посоки (нагоре, надолу или напъряко) (фиг. 7).
- Движенията ви по главата трябва да се припокриват, за да може машинката да улови всички косми, които трябва да бъдат подстригани.
- Плоската страна на гребена за подстригване трябва винаги да е в пълен контакт с главата, за да се получи равномерно подстригване.
- За да постигнете добри резултати с къдрава, рядка или дълга коса, можете да използвате фризьорски гребен за насочване на косата към уреда.
- Редовно почиствайте отрязаната коса от гребена за подстригване. Ако в гребена се съберат много косми, свалете го от уреда и издухайте и/или изтръскайте космите от него.

**Подстригване без гребена за подстригване**

Можете да използвате уреда без гребена за подстригване, за да подстрижете косата съвсем късо до кожата (0,8 мм) или да очертаете линията на врата и областта около ушите.

- 1** За да свалите гребена за подстригване, натиснете селектора на настройка за дължина (1), преместете гребена нагоре и го издърпайте от уреда (2). (фиг. 8)

- 2** Среснете краищата на косата над ушите, преди да започнете да оформяте линията на косата.

- 3** Преместете плъзгача вкл./изкл. нагоре, за да включите уреда (фиг. 6).

- 4** Наклонете уреда по такъв начин, че само единият ръб на подстригващия елемент да докосва краищата на косата. (фиг. 9)

- 5** Подстрижете само краищата на косата. Линията на косата трябва да бъде близо до ухото.

- 6** За да оформите линията на врата и бакенбардите, обърнете уреда и правете движения надолу (фиг. 10).

- 7** Движете уреда бавно и плавно. Следвайте естествената линия на косата.

**Почистване**

Не използвайте за почистване на уреда въздух под налягане, фибро гъби, абразивни почистващи препарати или агресивни течности, като спирт, бензин или ацетон.

Почиствайте уреда и адаптера само с включената в комплекта четка за почистване.

Не използвайте остри предмети за почистване на уреда.

Почиствайте уреда след всяка употреба.

- 1** Уверете се, че уредът е изключен и не е свързан към мрежата.

- 2** За да свалите гребена, натиснете селектора на настройка за дължина (1), преместете гребена нагоре и го издърпайте от уреда (2). (фиг. 8)

- 3** Избутайте нагоре с палец средната част на подстригващия блок, докато се отвори (фиг. 11).

- 4** Почистете подстригващия блок с приложената четка за почистване (фиг. 12).

- 5** Почистете вътрешността на уреда с приложената четка за почистване (фиг. 13).

*Забележка: Уредът не се нуждае от смазване.*

**Замяна**

Подстригващият блок, адаптерът и гребенът за подстригване могат да се заменят.

**Замяна на подстригващия блок**

Заменете подстригващия блок, ако е повреден или износен. Заменяйте го само с оригинален подстригващ блок на Philips.

- 1** Избутайте нагоре с палец средната част на подстригващия блок така, че да се отвори, и го извадете от уреда (фиг. 14).

- 2** Наместете издатината на новия подстригващ блок към уреда (трябва да чуete леко шракване) (фиг. 15).

**Опазване на околната среда**

- След края на срока на експлоатация на уреда не го изхвърляйте заедно с нормалните битови отпадъци, а го предайте в официален пункт за събиране, където да бъде рециклиран. По този начин вие помагате за опазването на околната среда (фиг. 16).

**Гаранция и сервис**

Ако се нуждаете от сервизно обслужване или информация или имате проблем, посетете уеб сайта на Philips на адрес [www.philips.com](http://www.philips.com) или се обърнете към Центъра за обслужване на потребители на Philips във вашата държава (телефонния му номер ще намерите в международната гаранционна карта). Ако във вашата държава няма Център за обслужване на потребители, обърнете се към местния търговец на уреди на Philips.

## Introducere

Felicitări pentru achiziție și bun venit la Philips! Pentru a beneficia pe deplin de asistența oferită de Philips, înregistrați-vă produsul la [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

## Descriere generală (fig. 1)

- A** Pieptene pentru tunderea părului
- B** Selectorul setării pentru lungime
- C** Element tăietor
- D** Comutator de pomire/oprire
- E** Mufă pentru ștecher aparat
- F** Ștecher aparat
- G** Adaptor
- H** Perie de curățat

## Important

Citiți cu atenție acest manual de utilizare și păstrați-l pentru consultare ulterioară.

### Pericol

- Evitați contactul adaptorului cu apa.

### Avertisment

- Verificați dacă tensiunea indicată pe adaptor și pe aparat corespunde tensiunii locale înainte de a conecta aparatul.
- Adaptorul conține un transformator: Nu încercați să înlocuiți ștecherul adaptorului, întrucât acest lucru duce la situații periculoase.
- Acest aparat nu trebuie utilizat de către persoane (inclusiv copii) care au capacități fizice, mentale sau senzoriale reduse sau sunt lipsite de experiență și cunoștințe, cu excepția cazului în care sunt supravegheați sau instruiți cu privire la utilizarea aparatului de către o persoană responsabilă pentru siguranța lor.
- Copiii trebuie supravegheați pentru a nu se juca cu aparatul.

### Precauție

- Nu introduceți niciodată aparatul în apă sau în alt lichid și nici nu-l clătiți sub jet de apă.
- Nu utilizați aparatul în cadă sau în duș.
- Folosiți și păstrați aparatul la o temperatură cuprinsă între 15°C și 35°C.
- Folosiți aparatul doar cu adaptorul furnizat.
- Dacă adaptorul este deteriorat, înlocuiți-l întotdeauna cu unul original pentru a evita orice accident.
- Nu utilizați aparatul în cazul în care unitatea de tăiere sau pieptenele este deteriorat sau rupt, pentru a evita rănirea.
- Acest aparat a fost conceput numai pentru tunderea părului uman de pe cap. Nu-l folosiți în alte scopuri.
- Nivel de zgomot: Lc = 64 dB(A)

### Informații generale

- Adaptorul transformă tensiunea de 220-240 volți într-o tensiune joasă mai mică de 24 volți.
- Acest aparat nu este reincărcabil și poate funcționa numai prin conectarea la priză.

### Conformitatea cu standardele

Acest aparat Philips respectă toate standardele referitoare la câmpuri electromagnetice (EMF). Dacă este manevrat corespunzător și în conformitate cu instrucțiunile din acest manual, aparatul este sigur conform dovezilor științifice disponibile în prezent.

## Utilizarea aparatului

- 1** Introduceți ștecherul pentru aparat în acesta (fig. 2).
- 2** Introduceți adaptorul în priză.

### Tunderea cu pieptenele pentru tunderea părului

*Notă: Asigurați-vă că părul este curat și uscat. Nu utilizați aparatul pe păr proaspăt uscat.*

- 1** Pieptănați-vă părul cu un pieptene de coafare în direcția de creștere a părului. (fig. 3)
- 2** Culișați pieptenele pentru tunderea părului în ghidajele aparatului ("clic") (fig. 4). Aveți grijă ca lagărele pieptenelui să fie bine fixate în ghidajele de pe ambele părți.
- 3** Apăsăți selectorul setării pentru lungime (1) și apoi deplasați pieptenele pentru tunderea părului

în sus sau în jos (2) pentru a seta pentru lungime directă (fig. 5).

- D** Lungimea de păr corespunzătoare este vizibilă pe partea laterală a pieptenului.

### Setări de lungime

După fixarea pieptenului pentru tunderea părului, aparatul poate tăia părul la 10 lungimi diferite:

Lungimea părului în mm	Lungimea părului în inci
3	1/8
5	3/16
7	9/32
9	3/8
11	7/16
13	1/2
15	5/8
17	21/32
19	3/4
21	7/8

- 4** Deplasați comutatorul pornit/oprit în sus pentru a porni aparatul (fig. 6).
- 5** Plasați pieptenele pentru tunderea părului pe cap și deplasați aparatul încet prin păr.

### Sugestii

- Începeți să tundeți la cea mai mare setare pentru lungime a pieptenului pentru tunderea părului și reduceți treptat setarea pentru lungime.
- Notați setările pentru lungime utilizate pentru o anumită tunsoare pentru a vi le aminti și cu alte ocazii.
- Pentru o tundere eficientă, mișcați aparatul împotriva direcției de creștere a părului.
- Deoarece părul crește în direcții diferite, trebuie să mișcați aparatul în diferite direcții, de asemenea (în sus, în jos sau lateral) (fig. 7).
- Cu mișcări repetate pe suprafața capului, asigurați-vă că aparatul prinde toate firele de păr care trebuie tunse.
- Asigurați-vă că porțiunea plată a pieptenului pentru tunderea părului rămâne tot timpul în contact cu pielea capului pentru a obține un rezultat uniform.
- Pentru a obține rezultate bune pe părul buclat, rar sau lung, puteți folosi un pieptene de coafare pentru a direcționa părul spre mașina de tuns.
- Îndepărtați periodic părul tăiat din pieptenele pentru tunderea părului. Dacă s-a acumulat mult păr în pieptene, scoateți-l din aparat și suflați și/sau scuturați părul din acesta.

### Tunderea fără pieptenele pentru tunderea părului

Puteți utiliza aparatul fără pieptenele pentru tunderea părului pentru a tăia părul foarte scurt (0,8 mm) sau pentru a contura linia feței și zona din jurul urechilor.

- 1** Pentru a scoate pieptenele pentru tunderea părului, apăsați selectorul setării pentru lungime (1), mișcați pieptenele în sus și apoi scoateți-l din aparat (2). (fig. 8)
- 2** Pieptănați vârful firelor de păr peste urechi, înainte de a începe să dați conturul.
- 3** Deplasați comutatorul pornit/oprit în sus pentru a porni aparatul (fig. 6).
- 4** Înclinați aparatul în așa fel încât doar o margine a elementului tăietor să atingă vârful firelor de păr. (fig. 9)
- 5** Tăiați numai vârful firelor de păr. Linia trebuie să fie aproape de ureche.
- 6** Pentru conturarea liniei feței și a perciunilor, întoarceți aparatul și deplasați-l în jos (fig. 10).
- 7** Deplasați aparatul lent și cursiv. Urmați linia naturală.

## Curățarea

Nu folosiți niciodată aer comprimat, bureți de sârmă, agenți de curățare abrazivi sau lichide agresive cum ar fi alcoolul, benzina sau acetona pentru a curăța aparatul.

Curățați aparatul și accesoriul numai cu ajutorul periutei furnizate.

Nu folosiți obiecte ascuțite pentru a curăța aparatul.

Curățați aparatul după fiecare utilizare.

- 1** Asigurați-vă că aparatul este oprit și deconectat de la priză.
- 2** Pentru a scoate pieptenele, apăsați selectorul setării pentru lungime (1), mișcați pieptenele în sus și apoi scoateți-l din aparat (2). (fig. 8)
- 3** Împingeți partea centrală a unității de tăiere în sus până se deschide (fig. 11).
- 4** Curățați unitatea de tăiere cu ajutorul periutei furnizate (fig. 12).
- 5** Curățați interiorul aparatului cu ajutorul periutei furnizate (fig. 13).

*Notă: Aparatul nu necesită lubrifiere.*

## Înlocuirea

Unitatea de tăiere, adaptorul și pieptenele pentru tunderea părului sunt înlocuibile.

### Înlocuirea unității de tăiere

Înlocuiți unitatea de tăiere dacă este deteriorată sau uzată. Înlocuiți-o doar cu o unitate de tăiere Philips originală.

- 1** Împingeți partea centrală a unității de tăiere în sus până se deschide și scoateți-o (fig. 14).
- 2** Poziționați tortița noii unități de tundere în fantă și împingeți unitatea de tăiere pe aparat ("clic") (fig. 15).

## Protecția mediului

- Nu aruncați aparatul împreună cu gunoiul menajer la sfârșitul duratei de funcționare, ci predați-l la un punct de colectare autorizat pentru reciclare. În acest fel, veți ajuta la protejerea mediului înconjurător (fig. 16).

## Garanție și service

Dacă aveți nevoie de service sau de informații sau dacă întâmpinați probleme, vizitați site-ul Web Philips la adresa [www.philips.com](http://www.philips.com) sau contactați centrul Philips de asistență pentru clienți din țara dvs. (veți găsi numărul de telefon în broșura de garanție internațională). Dacă în țara dvs. nu există un centru de asistență pentru clienți, deplasați-vă la furnizorul dvs. Philips local.

## Введение

Поздравляем с покупкой продукции Philips! Для получения полной поддержки, оказываемой компанией Philips, зарегистрируйте прибор на веб-сайте [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

## Общее описание (Рис. 1)

- A** Съемная насадка
- B** Фиксатор настроек длины
- C** Режущий элемент
- D** Переключатель вкл./выкл.
- E** Разъем для сетевого адаптера
- F** Штекер адаптера
- G** Адаптер
- H** Щеточка для чистки

## Важно!

Перед началом эксплуатации прибора внимательно ознакомьтесь с настоящим руководством и сохраните его для дальнейшего использования в качестве справочного материала.

### Опасно!

- Убедитесь, что адаптер сухой.

### Предупреждение.

- Перед подключением прибора убедитесь, что номинальное напряжение, указанное на адаптере и приборе, соответствует напряжению местной электросети.
- В конструкцию адаптера входит трансформатор. Запрещается заменять адаптер или присоединять к нему другие штекеры: это опасно.
- Данный прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с ограниченными возможностями сенсорной системы или ограниченными умственными или физическими способностями, а также лицами с недостаточным опытом и знаниями, кроме как под контролем и руководством лиц, ответственных за их безопасность.
- Не позволяйте детям играть с прибором.

### Внимание!

- Запрещается погружать прибор в воду или другие жидкости, а также промывать его под струей воды.
- Не пользуйтесь прибором в ванной или под душем.
- Использование и хранение прибора должны производиться при температуре от 15 °C до 35 °C.
- Пользуйтесь прибором только вместе с входящим в комплект поставки адаптером.
- Если адаптер поврежден, замените его только таким же адаптером, чтобы обеспечить безопасную эксплуатацию прибора.
- Использование прибора с поврежденным или изношенным режущим элементом или съемной насадкой может привести к травме.
- Данный прибор предназначен только для стрижки волос на голове. Запрещается использовать его для других целей.
- Уровень шума: Lc = 64 дБ (А)

### Общее описание

- Адаптер преобразует напряжение 220-240 вольт до безопасного напряжения ниже 24 вольт.
- Прибор не оснащен аккумулятором и может работать только при питании от электросети.

### Соответствие стандартам

Данный прибор Philips соответствует всем стандартам в отношении электромагнитных полей (ЭМП). В соответствии с современными научными данными при правильном обращении согласно инструкциям, приведенным в руководстве пользователя, применение прибора безопасно.

## Эксплуатация прибора

- 1 Подключите штекер к прибору (Рис. 2).
- 2 Подключите адаптер к розетке электросети.

### Стрижка с использованием съемной насадки

*Примечание. Волосы должны быть чистыми и сухими. Не стригите только что вымытые волосы.*

- 1 Расчешите волосы расческой для укладки по направлению роста волос. (Рис. 3)
- 2 Установите съемную насадку в направляющие пазы прибора и сдвиньте её до щелчка (Рис. 4). Убедитесь в том, что каждая направляющая насадка полностью встала в паз.
- 3 Нажмите на фиксатор настроек длины (1) и сдвиньте насадку вверх или вниз (2), чтобы выбрать нужную настройку длины волос (Рис. 5).
- 4 Соответствующая длина волос после стрижки обозначена на боковой части насадки.

### Настройки длины

С помощью съемной насадки можно выбрать 10 настроек длины волос.

Длина волос в миллиметрах	Длина волос в дюймах
3	1/8
5	3/16
7	9/32
9	3/8
11	7/16
13	1/2
15	5/8
17	21/32
19	3/4
21	7/8

- 4 Сдвиньте переключатель вкл./выкл. вверх, чтобы включить прибор (Рис. 6).
- 5 Поднесите съемную насадку к голове, медленно проводя прибор против роста волос.

### Советы

- Рекомендуется начинать стрижку, выбрав максимальную длину волос, постепенно уменьшая настройку длины.
- При создании определенной прически запишите выбранные настройки длины волос: они вам могут понадобиться при следующих стрижках.
- Для наиболее эффективной стрижки перемещайте прибор против направления роста волос.
- Так как волосы на различных участках головы растут в разных направлениях, прибор также необходимо перемещать в разных направлениях (вверх, вниз или поперек) (Рис. 7).
- Чтобы состричь все волосы на голове, движения машинкой должны происходить внахлест.
- Для достижения ровной стрижки следует удостовериться, что плоская сторона съемной насадки полностью прилегает к голове.
- Чтобы хорошо подстричь выющиеся, редкие или длинные волосы, направляйте волосы на режущий блок машинки при помощи расчески для укладки.
- Необходимо регулярно удалять состриженные волосы со съемной насадки. Если на съемной насадке скопилось слишком много волос, снимите её с прибора и сдуйте и/или стряхните волосы с насадки.

### Стрижка без использования съемной насадки

Прибор можно использовать без съемной насадки для очень короткой стрижки (0,8 мм) или для моделирования контура волос на шее и вокруг ушей.

- 1 Чтобы снять насадку, нажмите на фиксатор настроек длины волос (1), потяните насадку вверх и снимите ее с прибора (2). (Рис. 8)
- 2 Перед началом стрижки расчешите волосы по направлению к ушам.
- 3 Сдвиньте переключатель вкл./выкл. вверх, чтобы включить прибор (Рис. 6).
- 4 Наклоняйте прибор таким образом, чтобы только один край режущего элемента касался кончиков волос. (Рис. 9)

- 5 Срезайте только кончики волос. Граница стрижки должна проходить рядом с ухом.
- 6 При моделировании контура волос на шее и висках поверните прибор и совершайте движения машинкой сверху вниз (Рис. 10).
- 7 Движения должны быть медленными и плавными. Следуйте естественной границе роста волос.

## Очистка

Запрещается использовать для чистки прибора сжатый воздух, губки с абразивным покрытием, абразивные чистящие средства или растворители типа спирта, бензина или ацетона.

Очищайте прибор и адаптер только с помощью прилагаемой щеточки.

Не используйте острые предметы для очистки прибора.

Всегда очищайте прибор после использования.

- 1 Убедитесь, что прибор выключен и отсоедините его от сети электропитания.
- 2 Чтобы снять насадку, нажмите на фиксатор настроек длины волос (1), потяните насадку вверх и снимите ее с прибора (2). (Рис. 8)
- 3 Сдвиньте среднюю часть режущего блока большим пальцем вверх до открытия (Рис. 11).
- 4 Очистку режущего блока необходимо выполнять с помощью прилагаемой щеточки (Рис. 12).
- 5 Внутренние части прибора также следует очищать прилагаемой щеточкой (Рис. 13).

*Примечание. Прибор не нуждается в смазке.*

## Запчасти

Режущий блок, адаптер и съемная насадка являются заменяемыми деталями.

### Замена режущего блока

Замените режущий блок, если он поврежден или изношен. Используйте только аналогичный оригинальный режущий блок Philips.

- 1 Сдвиньте среднюю часть режущего блока большим пальцем вверх до открытия, затем снимите его с прибора (Рис. 14).
- 2 Установите выступ нового режущего блока в паз и вставьте блок в прибор, надавив на него до щелчка (Рис. 15).

### Защита окружающей среды

- После окончания срока службы не выбрасывайте прибор вместе с бытовыми отходами. Передайте его в специализированный пункт для дальнейшей утилизации. Этим вы поможете защитить окружающую среду (Рис. 16).

### Гарантия и обслуживание

Для получения дополнительной информации или обслуживания, а также в случае возникновения проблем посетите веб-сайт Philips [www.philips.com](http://www.philips.com) или обратитесь в центр поддержки потребителей Philips в вашей стране (номер телефона центра указан на гарантийном талоне). Если подобный центр в вашей стране отсутствует, обратитесь в торговую организацию Philips.

## Вступ

Вітаємо Вас із покупкою та ласкаво просимо до клубу Philips! Щоб уловні скористатися підтримкою, яку пропонує Philips, зареєструйте свій виріб на веб-сайті [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

## Загальний опис (Мал. 1)

- A** Гребінець для підстригання волосся
- B** Селектор довжини
- C** Ріжучий елемент
- D** Повзунок викикач
- E** Роз'єм для живлення
- F** Вилка пристрою
- G** Адаптер
- H** Щітка для чищення

## Важлива інформація

Уважно прочитайте цей посібник користувача перед тим, як використовувати пристрій, та зберігайте його для майбутньої довідки.

### Небезпечно

- До адаптера не повинна потрапляти волога.

### Попередження

- Перед тим, як під'єднати пристрій до мережі, перевірте, чи збігається напруга, вказана на адаптері та пристрої, із напругою у мережі.
- Вилка-адаптер містить трансформатор. Не від'єднуйте адаптер для заміни іншим, оскільки це може спричинити небезпечну ситуацію.
- Цей пристрій не призначено для користування особами (включаючи дітей) з послабленими фізичними відчуттями чи розумовими здібностями, або без належного досвіду та знань, крім випадків користування під наглядом чи за вказівками особи, яка відповідає за безпеку їх життя.
- Дорослі повинні стежити, щоб діти не бавилися пристроєм.

### Увага

- Ніколи не занурюйте пристрій у воду чи іншу рідину та не мийте його під краном.
- Не можна використовувати пристрій у ванні чи в душі.
- Використовуйте та зберігайте пристрій за температури від 15°C до 35°C.
- Використовуйте пристрій лише з адаптером, що додається.
- Якщо адаптер пошкоджено, для уникнення небезпеки його обов'язково слід замінити оригінальним.
- Не використовуйте пристрій, якщо ріжучий блок або гребінець для підстригання волосся пошкоджено чи розбито, оскільки це може призвести до травмування.
- Цей пристрій призначений лише для підстригання людського волосся на голові. Не використовуйте його для інших цілей.
- Рівень шуму: Lc = 64 дБ (A)

### Загальна інформація

- Адаптер перетворює напругу 220-240 В у безпечну низьку напругу менше 24 В.
- Цей пристрій не містить акумуляторних батарей і живиться лише від електромережі.

### Відповідність стандартам

Цей пристрій Philips відповідає усім стандартам електромагнітних полів (ЕМП). Згідно з останніми науковими дослідженнями, пристрій є безпечним у використанні за умов правильної експлуатації у відповідності з інструкціями, поданими у цьому посібнику користувача.

## Застосування пристрою

- 1** Вставте у пристрій вилку (Мал. 2).
- 2** Під'єднайте адаптер до розетки електромережі.

### Підстригання волосся за допомогою гребінця для підстригання

*Примітка: Волосся повинно бути сухим та чистим. Не використовуйте пристрій для підстригання щойно помитого волосся.*

- 1** Розчешіть волосся гребінцем для моделювання в напрямку росту волосся. (Мал. 3)

- 2** Вставте гребінець для підстригання волосся у напрямні пази на пристрої до фіксації (Мал. 4). Слідкуйте, щоб ручки гребінця були правильно вставлені в пази з обох боків.

- 3** Натисніть селектор довжини волосся (1) і пересуньте гребінець для підстригання волосся вгору або вниз (2), щоб вибрати потрібне значення довжини (Мал. 5).
- Відповідна довжина волосся відображається збоку на гребінці.

### Налаштування довжини

Якщо встановлено гребінець для підстригання волосся, можна вибрати одне з 10 різних налаштувань довжини волосся:

Довжина волосся в мм	Довжина волосся в дюймах
3	1/8
5	3/16
7	9/32
9	3/8
11	7/16
13	1/2
15	5/8
17	21/32
19	3/4
21	7/8

- 4** Щоб увімкнути пристрій, посуňte перемикач "увімк./вимк." вгору (Мал. 6).
- 5** Прикладіть гребінець для підстригання волосся до голови і повільно ведіть пристроєм по волоссяю.

### Поради

- Почніть стрижку із найвищим налаштуванням гребінця для підстригання волосся, поступово зменшуючи налаштування довжини волосся.
- Запишіть налаштування довжини волосся, яке використовувалося для певних зачісок, як нагадування для подальшого використання.
- Для найефективнішого підстригання ведіть пристроєм проти росту волосся.
- Оскільки волосся росте в різних напрямках, потрібно вести пристроєм у різних напрямках (вгору, вниз або впоперек) (Мал. 7).
- Ретельно по кілька разів ведіть пристроєм по голові, щоб не пропустити волосся, яке потрібно підстригти.
- Для рівномірної стрижки стежте, щоб пласка частина гребінця для підстригання волосся торкалася голови.
- Для отримання хороших результатів під час підстригання кучерявого, рідкого або довгого волосся, спрямовуйте волосся в напрямку до пристрою за допомогою гребінця для моделювання.
- Регулярно чистіть гребінець від зрізаного волосся. Якщо в гребінці зібралось багато волосся, зніміть його з пристрою і виудіть та/або витрусіть із нього волосся.

### Підстригання волосся за допомогою гребінця для підстригання

Пристрій можна використовувати без гребінця для підстригання, щоб підстригти волосся дуже близько до шкіри (0,8 мм) або навести контури лінії шиї та біля вух.

- 1** Щоб зняти гребінець для підстригання волосся, натисніть селектор довжини волосся (1), посуňte гребінець вгору і зніміть його з пристрою (2). (Мал. 8)
- 2** Перед тим як наводити контури лінії волосся біля вух, зачешіть кінчики волосся над вухами.
- 3** Щоб увімкнути пристрій, посуňte перемикач "увімк./вимк." вгору (Мал. 6).

- 4** Нахиліть пристрій таким чином, щоб лише один край ріжучого елемента торкався кінчиків волосся. (Мал. 9)
- 5** Зрізайте лише кінчики волосся. Лінія волосся повинна бути дуже близько до вух.
- 6** Для наведення контурів лінії шиї та бакенбардів поверніть пристрій і робіть паси донизу (Мал. 10).
- 7** Ведіть пристроєм повільно і плавно. Слідкуйте, щоб лінія волосся була природною.

## Чищення

Ніколи не використовуйте для чищення пристрою стиснене повітря, жорсткі губки, абразивні засоби чи рідини для чищення, такі як спирт, бензин чи ацетон.

Чистіть пристрій та адаптер щіткою для чищення з комплекту.

Не використовуйте для чищення пристрою гострих предметів.

Завжди чистіть пристрій після кожного використання.

- 1** Перевірте, чи пристрій вимкнений і від'єднаний від мережі живлення.
- 2** Щоб зняти гребінець, натисніть селектор довжини волосся (1), посуňte гребінець вгору і зніміть його з пристрою (2). (Мал. 8)
- 3** Потисніть великим пальцем середню частину ріжучого блока догори, щоб відкрити його (Мал. 11).
- 4** Ріжучий блок чистіть щіткою для чищення з комплекту (Мал. 12).
- 5** Внутрішню частину пристрою чистіть щіткою для чищення з комплекту (Мал. 13).

*Примітка: Пристрій не потребує змащення.*

## Заміна

Ріжучий блок, адаптер і гребінець для підстригання волосся можна замінити.

### Заміна ріжучого блоку

Заміняйте ріжучий блок у разі його пошкодження чи зношення. Ріжучий блок слід замінити лише оригінальним ріжучим блоком Philips.

- 1** Потисніть середню частину ріжучого блока догори великим пальцем, щоб відкрити його і витягнути з пристрою (Мал. 14).
- 2** Помістіть виступ нового ріжучого блока у виїмку і вставте його у пристрій до фіксації (Мал. 15).

## Навколишнє середовище

- Не викидайте пристрій разом із звичайними побутовими відходами, а здавайте його в офіційний пункт прийому для повторної переробки. Таким чином Ви допомагаєте захистити довкілля (Мал. 16).

## Гарантія та обслуговування

Якщо Вам необхідна інформація чи обслуговування або ж виникла проблема, відвідайте веб-сайт компанії Philips [www.philips.com](http://www.philips.com) або зверніться до Центру обслуговування клієнтів компанії Philips у своїй країні (номер телефону можна знайти у гарантійному талоні). Якщо у Вашій країні немає Центру обслуговування клієнтів, зверніться до місцевого дилера Philips.

Служба підтримки споживачів  
 тел.: 0-800-500-697 (дзвінки зі стандартних телефонів на території України безкоштовні)  
 для більш детальної інформації завітайте на [www.philips.ua](http://www.philips.ua)  
 Компанія Philips встановлює строк служби на даний виріб – не менше 3 років